

# KALISZANIN,

## GAZETA MIASTA KALISZA I JEGO OKOLIC.

WTOREK dnia 4 Stycznia 1870 roku.

Wschód słońca o god. 8 m. 12 z rana.  
Zachód „ „ 4 z południa.

Długość dnia godz. 7 min. 49.  
Przybyło dnia 11 minut.

Nów księżyc przypadł dnia 2  
Stycznia o god. 1 min. 20 rano.

Dziś 8-go Tytusa.  
Dnia 5 SS. Telesfor i Emiljanny.  
Dnia 6 Trzech Króli.

Kaliszanin wychodzi 2 razy w tydzień, t. j. we Wtorki i Piątki w południe. Prenumerata przyjmuje się w drukarni Wydawcy, w kantarach pp. Hurtiga i Mittwocha w Kaliszu oraz u W. J. Kowalewskiego w Wrocławiu (Mariannenstrasse № 14); ta wynosi: w Kaliszu kwartalnie rs. 1 kop. 20, miesięcznie kop. 40; za odosłanie po kop. 5, a za odsyłanie się dopłaca. Doniesienia i uwiadomienia przyjmowane będą za opłatą: za pierwsze 6 wierszy kop. 25, za następne po kop. 3.

Wszelkie korespondencje przysyłać należy pod adresem: „Redakcji Kaliszana w Kaliszu.“ Artykuły nadsyłane do zamieszczenia, przesyłającym zwracane nie będą.

\* \* \*

Pod przewodnią Betleemu gwiazdą, rozpoczynasz życie swoje! Niech ta chwila będzie dla cię uroczystych przypomnień pamiątką; niech cię wiedzie po skalistej drodze życia, abyś osiągał i osiągnął cel, który cię do bytu powołał — cel pożytku. Wyдай choć kilka ziarn pszenicy, wyдай choć kilka kłosów żytnich, przyrzuc do nich jaką wiązkę świeżego kwiecia i garść wspominków uwiedłych, a rzekną może ludzie sprawiedliwi: że choć twe życie biegło nie okazańie i bez wrzawy, aleś spełnił co mógł, aleś dał na co cię stało, aleś wykonał coś założył. Idź więc z swą sakwą podróżną, jak nowiniarz miejski i gawęda wioskowy, w drogę żywota; idź w *Imię Boże!*

Nabożeństwo galowe. W d. 25 grudnia (6 stycznia) r. b., jako w rocznicę oswobodzenia Cerkwi i Państwa Ruskiego od

### Z pod lipy reformackiej,

POWIEŚĆ,

przez

**Ad. Poroja.**

I.

Było to w styczniu. Wcześni zmierech i niemila flaganina śniegu pomieszane z deszczem, pospedzały nas do stancji, w której jakby w sali szpitalnej stały cztery łóżka o trzech wcale nie wytwornych postaniach i coś nakształt sofy, poświęconej uczuciom koleżeńskim! Tak, z dumą to wypowiedzieć możemy, gdyż służyła ona zwykle za tapczan towarzyszom naszym, którym niefortunne losy, a raczej właściciele domów zbyt wczesnie pozamykali wrota od kamienic. I słusnie; ludzie co mieszkają na poddaszach, w oficynach i suterynach, niepowinni mieć kluczy od domów; płacą oni zbyt mało, iżby mogli zasługiwać na wyższe zaufanie. Niech więc śpią na dworze, gdy nie zdążyli wpaść przed dziesiątą do bramy; jest to zasłużona kara, która uczy porządku, — szkoda tylko, że czasami najporządniejszych, choć biednych ludzi, jak to bywało np. z śp. Pawelkiem, dependentem od adwokata, co jakby zapisał, był zawsze naszym lokatorem na noc, mianowicie z piątku na sobotę, gdy wielość pracy zatrzymywała chłopaka często do dwunastej a nawet i pierwszej godziny. Proszę zwrócić uwagę, że opowiadanie nasze odnosi się do owych czasów, kiedy to nieznano dzwonek przy wchodach i gdy stróż bramowi należeli u nas do istot mitologicznych, a nawet do zbyt ków marnotrawstwa. Wprawdzie i dziś, możesz dzwonić i dzwo-

najścia Gailów i z nimi 20-tu narodowości, — przypada święto dworskie 1-go rzędu, które przez uroczyste nabożeństwa w kościołach i domach modlitwy wszelkich wyznań obchodzone będzie.

W tymże dniu przypada święto Trzech Króli i doroczny odpust w kościele XX. Franciszkanów w Kaliszu; nabożeństwo więc w tym kościele w zwykłych godzinach odbywać się będzie z wystawieniem Najświętszego Sakramentu i kazania mi na summie i niesporach, zaś w innych wszystkich kościołach nabożeństwa uroczyste, jako w dniu świątecznym.

— W dniu 31 Grudnia r. z. w miejscowym kościele KKs. Franciszkanów odbyły się solenne nieszpory na podziękowanie Bogu za rok upłyniony. Nieszpory odprawił JKs. Ośmiałowski kanonik i proboszcz z Pamięcina, a kazanie wypowiedział J. Ks. Jany proboszcz z Iwanowic. 1 Stycznia we wszystkich kościołach miały miejsce zwykłe w tym dniu nabożeństwa na uproszenie łaski i błogosławieństwa Niebios z nowo rozpoczętym rokiem, których udzielenia, my również całym sercem dla wszystkich życzymy.

nić, a drzwi od domu jak zakłute milczą i niezaskrzypną, ale się przecież ktoś ulituje — a wreszcie zniecierpliwiony — i czarodziejski wrzeczadź puści cię nieboraku z pod strychu do twojej ciasnej izdebki. Mieliśmy więc częstych podlokatorów, którzy składali swą głowę na ołtarzu przyjaźni — przepraszam za szumne porównanie, składali ją na sofie, podobno przed laty drelichem krytej, a będącej tak wątpliwego koloru, że nawet przez najlepszy mikroskop niemógłbyś nic zdecydować o jej farbie i deseniach pierwotnych.

Zebrałiśmy się zatem choć nie u rodzinnego, to u domowego ogniska, a było nas dwóch młodych i dwóch starych kawalerów. Jak wyglądali mieszkańcy tej izby, mniejsza o to: pleć to była brzydka, a więc niezastępowalną na opis szczegółowy. Aby im przecież nie ubliżyć, powiemy to tylko, że jeden był blondynem, drugi brunetem, trzeci siwym, a czwarty łysym; że jeden z nich aplikował się w trybunale, drugi był świeżo z uniwersytetu przybyłym medykiem, trzeci klerkiem u rejenta, a czwarty artystą malarzem. Gdyśmy się rozsiedli na krawędziach łóżek i na owej historycznej sofie, kłęby dymu z pieprzówek popłynęły falami, dopomagając marzeniom zimowej godziny. Kiedy minęła chwila tej uroczystej zadumy, przerwał ciszę dźwięczny głos bruneta.

— Pisarz kroniki, nazwanej przez siebie „Historja antydiluwiana,” Wojciech z Konojad Dębolecki, mógłby śmiało w niej zanotować zdarzenie niesłychane: żeśmy się wszyscy po raz pierwszy, mieszkając już z sobą od siedmiu miesięcy, zeszli o tak wczesnej godzinie.

— Zapewne, mój Jasiu — dodał klerk — notę tę mógłbyś szczegółniiej zastósować do ciebie, który jak strzyga zwykles

## Rozporządzenia Rządowe.

— Najwyższym Ukazem Jego Cesarskiej Mości z d. 3 grudnia 1869 r., w miejsce dotychczasowego Gubernatora gubernii Kaliskiej JO. Księcia *Szczerbatowa*, — mianowany został Gubernatorem tejże gubernii — JW. Generał Major *Macniew*. Nowomianowany JW. Naczelnik gubernii objął urządowanie w d. 3 (15) grudnia t. r., i w tym dniu raczył przyjmować wszystkie władze miejscowe wojskowe i cywilne.

## Rozporządzenia Władz miejscowych.

— *Policmajster miasta gubernialnego Kalisza*. — Stosownie do odezwy Kancellaryi JW. Hr. Namiestnika Jego Cesarskiej Mości w Królestwie Polskiem z dnia 2 listopada 1869 r. Nr 26336, do JW. Naczelnika gubernii uczynionej, a przy poleceniu z d. 27 listopada t. r. Nr. 110 komunikowanej, — podaje do publicznej wiadomości wszystkich mieszkańców miasta Kalisza: że na zasadzie § 23 ustawy o straży ziemskiej — służą tejże straży w czasie pełnienia swych obowiązków wszelkie prawa i prerogatywy wojenne, i uważana jest jak sztyldwach wojskowy. Podług zatem ścisłego znaczenia art. 121 i 122 ustawy karniej wojennej, winni: zobelżenia słownego lub czynnego straży ziemskiej w czasie wykonywania przez nią obowiązków służby ulegną, za obelgi słowne karze więzienia od dwóch do szesnastu miesięcy, a za obelgi czynne, wysłaniu na mieszkaniu do odległych gubernij oprócz Syberyjskich, lub oddaniu do poprawczych aresztanckich rot, na czas od jednego, do lat dwóch i pół.

## Wiadomości miejscowe i okoliczne.

— Redakcja „*Kaliszanina*” otwiera bezinteresownie kolumny swego pisma dla odezwy Instytutów dobroczynnych i ludzi ubogich potrzebujących publicznego wsparcia, a na nie, zasługujących.

— Uprzejmie i serdecznie dziękując p. Liedtke b. Redaktorowi „*Kurjera Lubelskiego*” za okazaną nam życzliwość, zamieszczamy nadesłany przez Niego artykuł następujący:

się zjawiać dopiero o północy, lub zarywać niekiedy nawet godzin rannych...

— I wybijać nas ze snu kołataniami do drzwi — wtrącił medyk.

— Co może zdrowiu szkodzi? — dorzucił brunet.

— Niewątpliwie...

— Znać *pupilla Hypokrata*.

— Ma Antoś słuszność mój Jasiu — odezwał się aplikant — gdybyś był poetą, możnaby wytłumaczyć te nocne włóczęgi; poszłyby one na karb wieszczego rozmarzenia, ale malarz, malarz! czyż to pora do studjowania natury?!

— Alboż malarz nie powinien być poetą, alboż noc nie ma swoich uroków?; a księżyc... a cisza... a gwiazdy?...

— Tak, tak, szafirowe lub ciemne gwiazdy, co świecą po dwie tylko nad rozkoszną przepaścią z koralu, na białem z alabastru niebie.

— O! jak widzę, pan Józef poeta. Wyraża się tak górnio, że go trudno zrozumieć.

— Bo rozumieć nie chcesz, ty, co usiłujesz w nas wmawiać księżycowe studja, chociaż ciemno na dworze jak w kowalskim miechu.

— Ma słuszność pan Józef — dorzucił znów aplikant.

— Ej Jacku, Jacku, zdaje ci się, że moja sprawa jest już na wokandzie, bo mi po raz drugi zwalasz na głowę ciężki kamień słuszności.

— I sprawiedliwie...

— Znów sprawiedliwość... I jedna i druga są lokatorkami tego samego domu, który się prawdą nazywa.

— A widzisz, nie chcąc, sam się osądziłeś. Uznajesz w słuszności i sprawiedliwości prawdę, a i prawdę w zarzucie.

— Niech i tak będzie. Trzech mierzyło do mnie ostrza mi języka, nie więc dziwnego, że mnie pochwytili w dysputy czną matnię. Nie umiem się bronić; jam biedny artysta a nie adwokat wymowny. Umiem ja tylko pęzłem przemawiać a zwi-

— „Witam „*Kaliszanina*” z serdeczną sympatją i szczerymi słowami życzliwości, wiszując szanownemu składowi jego redakcji pomyślnego rozwoju tak chlubnie przedsięwziętego dzieła.

Jako założyciel pierwszego u nas prowincjonalnego pisma perjodycznego p. n. „*Kurjer Lubelski*” z kilkoletniego jego wydawnictwa poznałem, jak ważne dla miejscowości podobne pismo nieś może usługi i dziwić się należy, że dotąd tyle miast ludnych gubernialnych i powiatowych nie może się zdobyć na własne miejscowe pisma. Dlatego nie mogę pominąć tej sposobności, by nie przesłać życzliwego powitania „*Kaliszaninowi*,” i nie wyrazić słów zachęty tym wszystkim miejscowościom kraju naszego, które w ślad jego pospieszyc by mogły. Nieco tylko dobrej chęci, wytrwałości i odwagi, a miejsce ustnych nowinek zastąpi pisemko drukowane, które nie swarliwe ploteczki, lecz użyteczne wiadomości szerzyć będzie z myślą i tendencją uczciwą i szlachetną. Rozwój piśmiennictwa każdego narodu, jest skalą rozwoju jego oświaty. Szczęść Boże Waszjej pracy!

*Jul. Liedtke.*

— Z listu w tych dniach otrzymanego, dowiadujemy się, że ma zjechać niebawem do Kalisza nowe towarzystwo dramatyczne pod dyrekcją p. Bolesława Leszczyńskiego, znanego u nas z swego talentu artysty. Tym sposobem będziemy mieć dwa teatry, które zapewne wytworzą — teatr różności, bo wzajemnych zabiegów i t. p. Że jeden z nich ustąpić będzie musiał, to nieulega żadnej wątpliwości, gdyż na Kalisz dosyć jest jednego teatru, ale dobrego i odpowiadającego sztuki i smaku wymaganiom. Dwa towarzystwa dramatyczne nie utrzymają się u nas, i-albo jedno pochłonie drugie, albo też (czego sobie wcale nieżyczemy) przez rozdział publiczności, a tём samém przez rozdział dochodów i niedostatek materialnych środków bytu, oba upaść mogą. W towarzystwie p. Leszczyńskiego mają się mieścić: panna *Germań* i pan *Lucjan Ortyński*.

— W dniu nowego roku miasto zaniepokojone zostało sygnałami alarmowemi na pożar. Dzięki przeciw Bogu, skończyło się na małej szkodzie wewnątrz izby domku na *Dóbrcu* małym, w pobliżu *possessyi W. Krajewskiego*. Ogień ugaszono w zarodzie; powstał on z nieogłédnego przyklepienia zapalonej świecy, która spadłszy, zatliła słomę i pościel.

— W zeszłą środę odbył się w sali p. *Gessner* w parku

szcza wtenczas, gdy mi przychodzi malować piękność i młodość. A propos, jaki też nudny ten mój pryncypał...

— Zkądże znowu ten nawias? — wtrącił medyk.

— Bo z paletą i on mi na myśl przyszedł. Chciałem naprzykład wczoraj oczom prześlicznej damy, której portret malujemy, nadać taką łagodności i słodczy harmonję, żeby te źrenice patrzyły jak z po za dwóch też przejrzystych. I nie byłbym przesadził, bo tak jest w istocie; ale mój pryncypał pociągnął pęzłem — i tży znikły, a wytrysły dwa promienie piekącego ognia. Nada im to wiele fosforycznego życia, ale ujmie wdzięku. O, starości, starości! nie kochasz się w uro-kach!; czyś zapomniała, że tylko światło słodkiego wejrzenia, umie zapadać głęboko, zapadać na wieki do duszy ludzkiej?.....

— Pomawiasz *Janezku* o niedołęstwo wielkich mistrzów twój sztuki — rzekł klerk. Nieprzeszkadzał wiek *Ticjanowi*, *Aniołowi*, *Albanowi* i innym, czarować widzów wdziękami twarzy młodych, ich pęzłem mistrzowskim powołanych do życia. Starość, lecz niezbyt późna i zdrętwiała, uczucia nasze do pełnej sprowadza równowagi, do cichej rezygnacji, do słodczy. Uczucia te, są jak godzina grudniowego zmięrczu, przenikająca duszę półświatłem i półciemniem. Doświadczam tego na sobie, choć nie jestem artystą, ależ przecie jestem człowiekiem, co kiedyś myślał płomieniście i czuł gorąco. Te ognie już się wypaliły, — i dziś, ruinom — pamiątkom moim przyświeca jakiś promień łagodny, podobny raczej do gwiazdy nocy, niż do połysku słońca. Twój pryncypał, i to lichy portrecista nie wielkiego miasta, czyż rozumie wyżej sztukę? Szkoda cię *Janezku*, że twoje dni piękne i twój talent nie zużywają się w pracowni mistrza, ale raczej marnieją w laboratorium malarzkiego partacza.

— Jestem ubogi panie *Józefie*; trzeba żyć!...

— Oj, biédo, biédo!

— Oj biédo! — powtórzyli jedni za drugimi; — i znów rozsiadła się cisza.

(*Dalszy ciąg nastąpi*).

ostatni z urządzonych przez pp. Lewandowicza i Drobniewskiego, czterech wieczorów muzycznych.

Wieczory te, tyle na terazniejszą porę odpowiednie, dały nam słyszeć muzykę nieco poważniejszą i w części klasyczną nawet.

Pełny czucia smyczek naszego maestro p. Lewandowicza i biegła gra na fortepianie p. Drobniewskiego, nawet wiele wymagających zadowolić mogły. Debiuty amatorów pp. S. Lewandowicza (violonczella), Frydego i Szulakiewicza (skrzypce) życzliwie przez Publiczność przyjęte były.

Na ostatnim koncercie podobało się szczególnie trio Fesca wykonane przez pp. obydwóch Lewandowiczów i Drobniewskiego, po którym publiczność zaszczyliła naszego maestro przywołaniem, a on (na żądanie) odegrał polkę swego utworu p. t. „Florentyna.”

Warto doprawdy, aby pp. L. i D. urządzili nam, jeżeli nie wcześniej to na post przynajmniej, drugą serję swoich wieczorów, do których dodawszy orkiestrę, przy takim urozmaiceniu mieliby zupełne powodzenie.

— W miejsce powinszowań noworocznych, otworzoną została z dozwolenia Władzy u w-go Peszke lista, dla składania dobrowolnych ofiar na szpital ś-tój Trójcy w Kaliszu. Podług téj listy złożyli: JW-ny Macniew Gubernator Cywilny rsr. 3.—JW-na Ewpraksia Gawritowna Macniew rs. 3.—M. R. Rozen rs. 2.—J. E. Peszke rs. 2.—Bolesław Malczewski rs. 2.—Romuald Kalicki kop. 50.—J. E. Jankowski rs. 1.—J. Niedomański rs. 1.—Bracia J. B. Jaensch rs. 2.—WW. T. Halpert rs. 3. Julian Telczyński rs. 1.—Edward Milewski rs. 2.—Dr. Hindemit rs. 1.—Bron. Wilczyński rs. 1.—Jan Szarzyński rs. 1.—Rozalia Leśniewska rs. 1.—L. Mikulski kop. 50.—Ant. Skupieński rsr. 3.—Jakowlew Policmajster m. Kalisza rs. 1.—Małiński Józef kop. 75.—A. Rzączyński rs. 3.—P. Fon Taal rs. 1. J. Pstrokoński rs. 3.—W. Mazurkiewicz rs. 1.—J. Tykociner rs. 2. Baron Frank rs. 3.—Prokuli rs. 3.—O. Ehrentraut rs. 1.—R. Masłowski Obr. Prokuratorji rs. 1.—Adam Chołyński Patr. Tr. rs. 1.

### Kronika Teatralna.

Dwa ostatnie przedstawienia zbyt wiele zawierały w sobie rozmaitości, abyśmy z uwagi na szczupłość ram naszego pisma, o każdym szczególnie oddzielny rozbiór zamieścić mogli.

W sobotę przedstawienie z trzech sztuk złożone, w niedzielę bukiet dramatyczny, a przytem debiuty pp. Sochaczewskich i panny Ostrowskiej, materiał to bogaty, zbyt bogaty nawet dla pierwszej naszej kroniki.

Postaramy się jednak dać, chociaż pobieżne, z obu tych przedstawień sprawozdanie. Pierwsza z odegranych w sobotę sztuk „Nic bez przyczyny,” w treść nie bogata; cała intryga oparta na cygarach, które żona (p. Sochaczewska) pali w sekrecie przed mężem (p. Texel), a on czując dym, przypuszcza że ktoś bywa w jego domu i wpada w zazdrość szaloną. W końcu jak zwykle wszystko się wyjaśnia; mąż szczególną namiętność żony kładzie na karb..... niepogody. Otóż ztąd nic bez przyczyny. Błachostka ta odegrana była przez ulubienca publiczności p. Texla ze zwykłą werwą i humorem; przez panią Sochaczewską z naturalnością i wdziękiem, jakich w tym stopniu dawno na naszej nie widzieliśmy scenie. P. Sochaczewska ma przytem głos dźwięczny i nadzwyczajnie mile w ucho wpadający; wróżemy jej przeto wkrótce względy i uznanie ogólne.

Po ukończeniu sztuki, publiczność wynagrodziła obojga artystów rzesistym oklaskiem i przywołaniem.

Komedyjkę „Panna — pułkownik,” dawnego kraju, nie mająca dowcipu ani sensu nawet, staranna gra artystów jak pp.: Texel, Grabiński, p. Doroszyńska, a wreszcie p. Cybulski, p. Henneman i p. Doroszyński, podtrzymać nie była w stanie.

Spodziewać się należy, że drugi raz „Panna pułkownik” nie pokaże się na scenie.

Trzecią z kolei przedstawiono Piękną Galatę, w innym jak poprzednio składzie. Debiutantka p. Ostrowska śpiewając Galatę, pozwoliła nam od razu ocenić swój miłutki głosik, który tak łatwo z jej piersi wychodzi, dobrą szkołę, jednym słowem, te w ogóle przymioty jakie pozwalają nam spodziewać się, że wkrótce widzieć w niej będziemy prawdziwie sympatycz-

ną artystkę. Potrzeba jednak większej nabrać śmiałości, do czego, jak mniemamy, życzliwe przyjęcie przez publiczność silną winno być pomocą.

P. Sochaczewski odśpiewał nie wielką partję Pigmaliona z prawdziwym czuciem; jedyna salowa arja „O Wenus” tak okropnie nigdy przez p. Ogonowskiego kaleczona, tym razem wykazała całą swą melodyjność. Duety i tercety szły zgodnie i harmonijnie. Ztąd nabraliśmy przekonania że głos p. Sochaczewskiego pełnym jest dźwięczności i wyrobienia. Midas grywany poprzednio wcale dobrze przez p. Zamojskiego, obecnie na zamianie nie stracił; pan Grabiński śpiewał czysto i grał wcale przyzwoicie.

Na zakończenie sobotniego przedstawienia dyrektor Trap-szo, w obec całego grona artystów i artystek, serdecznemi słowy składał publiczności życzenia nowego roku, dziękował za jej względy i prosił o dalsze na przyszłość poparcie. Następnie pp. Texel, Grabiński i Cybulski poezją i prozą, mową i śpiewem składali swe życzenia, a w jednym z kupletów p. Cybulskiego była także mowa i o naszym Kaliszanie. (d. c. n.)

### Przegląd polityczny.

*Paryż 19 (31) Grudnia.* Mówię ogólnie, że utworzony został gabinet, w skład którego wejdą: Olivier jako minister spraw wewnętrznych, Bussou—Billault sprawiedliwości, Richard robót publicznych, Bourbeau oświecenia, La Gueroniere spraw zagranicznych.

*16 (28) Grudnia.* Prawie wszystkie pisma zastanawiają się nad listem cesarza do Emila Olivier, poruczającym mu utworzenie gabinetu i stąd wyprowadzają wniosek, że takowy jest początkiem nowój ery cesarstwa parlamentarnego.

*Cattaro 16 (28) Grudnia.* Cesarz ulaskawił wszystkich powstańców którzy dotąd poddali się.

Z Konstantynopola stanowczo zaprzeczają wieści podanej przez dziennik *Figaro* jakoby wice-król Egiptu zapłacił Porcie 75 milionów fr. za załatwienie sporu turecko-egipskiego.

Przesilenie ministerjalne w Wiedniu trwa ciągle i według dzienników wiedeńskich nie ma jeszcze stanowczej wskazówki w jakim duchu zostanie rozstrzygnięte, to jest czy otrzyma przewagę autralistyczną większość gabinetu Przedlitawskiego, czy też jego mniejszość skłaniająca się bardziej ku federalnemu uorganizowaniu państwa.

Co do Włoch, Hiszpanji, z powodu świąt cisza zupełna.

*Paryż 19 (31) Grudnia.* Traupman został skazany na śmierć.

### Wiadomości z literatury, sztuk, nauk, przemysłu, handlu i t. p.

= We Francji wymyślono nową maszynę będącą zarazem pralnią, suszarnią i maglem. — W Dorchester, w Anglii, p. Wallace Eyse założył akademję dla dziennikarzy. — Wydział lekarski Warszawskiego Towarzystwa Dobroczynności, powodowany ludzkością, ma dla ubogich założyć ambulatorjum w gmachu przy Krakowskim-Przedmieściu. — Otwarcie kanału Suezkiego (d. 17 listopada r. z.) jest już faktem spełnionym. Nieśmiertelne dzieło, o jakim marzyła starożytność daremnie, wykonane; droga do Indji Wsch. otwarta i Afryka wyspą. Takich cudów dokonywa tylko nauka, wytrwałość w przedsięwzięciu i w pracy. Lesseps, twórca tego przewrotu świata, uwieńczony powodzeniem i zasłużoną sławą, widzi już swe imię zapisane na kartach najodleglejszej potomności. Nie był tyle szczęśliwym, Paweł Borel, inżynier, gorliwy współpracownik Lesseps'a bo tego grób nim dzieło ukończono, wznosił się na płynnych piaskach afrykańskiej pustyni. Nawet lekkomyślna i płocha moda skorzystała z tego pomysłu, stojącego na czele wielkich odkryć i czynów obecnego wieku, bo wyroiła sobie materję oddzielnego zielonego koloru, zwaną „Wodami Nilowemi.”

## Dzieje i opis Kalisza.

I.

KRONIKA MIASTA;

zebrał

ADAM CHODYŃSKI.

Płyną lata nad głowami ludzi, wieki nad głowami pokoleń. Mija czas, unosząc z sobą zdarzenia, uczucia i dzieła nasze, a to wszystko zapada z nim razem, w niezgłębionym oceanie wieczności. Człowiek, stając u kolebek rodu swojego i u jego grobów, spisuje ich historję, którą prowadzą dalej jego następcy. Bo też pod słońcem wszystko ma swe dzieje, wszystko się spaja i wiąże z życiem ludzkości i ludzi. Jak każdy człowiek i każda nauka, tak i każde miejsce ma swoją historję, a im ono jest znakomitszem, im ono jest starszem, tem księga jego dziejów obszerniejszą. I nie dziwnego; kto żył dłużej, ten ma do opowieści więcej.

I nasze stare, coraz piękniej i coraz bardziej odradzające się, z łaski i troskliwości Władzy, miasto, dziejami swemi sięga lat bardzo odległych. Ze należy ono do najstarszych miast kraju, nieulega żadnej wątpliwości, bo początek jego założenia ginie w głębokiej promocy wieków. Różne są domysły co do jego początku i nazwy, a jedne z nich oparte na mniej lub więcej prawdopodobnych domniemaniach, inne czerpane z wiadomości, jakie nam zostawili nasi dawni lub też obcy Pisarze. I tak: Plinusz młodszy (z I w. po Chr.) mówi w swym Ziemopisie o *Calissii*; Klaudjusz Ptolomeusz grek alexandryjski i jeograf (z II w. po Chr.) również o niej wspomina, kładąc ją nad brzegami *Prony*, co zapewne Prosnę ma oznaczać. Idąc za nim nasz uczony Czacki, utrzymuje: że „naród lub horda Ligeów, z rodu Germanów przemieszkiwała w Wielkopolsce ... i Kalisz miał być niejako stolicą tej części siedziby germanów”<sup>1)</sup>. Nieświadomości greckiego pisarza, a raczej brak granic politycznych, spowodowały, że Ptolomeusz wszystkie kraje na wschód państwa Rzymskiego leżące, Germanją nazywał, co też wprowadziło w błąd naszych historyków, gdyż Ligeowie mieszkali na północ Kwadów graniczących z Makromanami (Morawanami) i byli oddzielnym ludem, znanym pod właściwą nazwą Serbów<sup>2)</sup>. *Marcin Galus*, nazywa znowu Kalisz *Castrum Galli*<sup>3)</sup>, choć go Gallowie nie ufundowali; przykłada się to do obalenia Ptolomeuszowskiej powieści o Ligeach. *Andrzej Cellarjusz* w pięciu odmianach podaje nam tego miasta nazwę, mianowicie: *Calissium*, *Calisia*, *Calis*, *Calisch*, *Calicz*<sup>4)</sup>. Tyle warjantów nazwy Kalisza, dowodzi tylko, że tak Cellarjusz jak i inni, niemili pewności co do prawdziwego miana tego grodu. *Marcin Bielski* idąc za zwyczajem swego wieku wyszukiwania i tworzenia jakichś bajecznych fundatorów miast, osad i państw, utrzymuje, że Lech miał dwóch synów: starszego, który się nazywał Pozny i założył Poznań, oraz drugiego imieniem Kałsisz. O tym tak mówi: „Po tym był drugi rzeczony Kałsisz, ten założył nad rzeką Przosną miasto Kalisz, gdzie pierwój była wieś Podbrzeże”<sup>5)</sup>. Że takie wyprowadzenie początku i nazwy Kalisza przez Bielskiego, należy do rzędu gawęd rzecz naciągających, to zbijaniem być niepotrzebuje, bo jakkolwiek wiele krain, miast i miejsc wzięło swe nazwy od ludzi, którzy je założyli lub czems pamiętnem wstawili, nie idzie zatem, aby i Kalisz miał wiać swą nazwę od Kałsisa, bo daleko więcej żywotniejsze i zasadnicze pobudki, z czego innego, choć nie datę założenia, to źródło jego miana, wyprowadzić pozwalają. P. Józef Łukaszewicz, nie wiadomo na czem się opierając, taki szczególniejszy domysł stawia o tym grodzie: „miasto Kalisz nie ma nazwiska słowiańskiego, i być może, że początek swój winno pokoleniom innego narodu”<sup>6)</sup>. P. *Appolon Karabanow* utrzymuje w swjej wiadomości historycznej o początku Kalisza, że go założyli litwini<sup>7)</sup>.

(Dalszy ciąg nastąpi).

- (1) Dzieła: I. 12.
- (2) Przegl. Nauk. z r. 1846. II. 474.
- (3) p. 90.
- (4) Zbiór K. Mizlera I. 554.
- (5) Kronika: I. 75 wyd. Gałęz.
- (6) Obraz hist. stat. m. Pozn. I. 1. dopisek.
- (7) Воен. Энцикл. Лекс. VI. 479.

WIERSZ

do

DZWONU KOŚCIOŁA Ś-go MIKOŁAJA;

przez

ADAMA CHODYŃSKIEGO.

Budzisz rzewne uczucia w Kaliszanów łonie,  
Uroczyście poważny Kanonicki dzwonie!  
W twych dźwiękach są zakłète wspomnienia młodości,  
I pamiątki dziecięce i czary miłości.  
Często też przewodniczysz na cmentarne progi,  
Albo w chwilach pożaru jęczysz słowem trwogi.  
Już lat setki wygłaszasz swe mowco spizowy,  
Narodzenia, zaślubin i pogrzebów mowy!

Ty, od wieków zwołujesz ludzkie pokolenia,  
Pod prastaręj świątyni Kaliskiej sklepienia:  
Do modlitwy za zmarłych, do błagania Boga,  
Aby żywym mniej smutną była ziemská droga.  
Kiedy serce twe zadrga, zaraz pierś wiekowa,  
Ku wioskom okolicznym niesie twoje słowa,  
A gdy one gdzieś w polach dalekich konają,  
Ludziska swe pobożne „Zdrowas” odmawiają.

Ty, jak godzinnik życia — gdy czwarta uderzy,  
Z Kalisza najwznioślejszję, Józefowej wieży,  
Pośród ciszy głębokiej w melodyjne tony,  
Mówisz ranne pacierze ze snu rozbudzony;  
Za tobą się też cuci nasza miejska rzesza,  
Którą praca wyżywia, modlitwa pociesza;  
A kiedy noc rozpina swe skrzydła szarawe,  
Do spoczynku nas nianęczysz znów grając swe „Ave.”

I dziś, gdy hymn swój siałeś w napółsennym świecie,  
U wrót życia stawało ubożuchne dziecię;  
Wiedzy uczuć i myśli ma być jego rola,  
Ale Bogu wiadomo: jaka mu w tém celu,  
Bo jeszcze nieurzało dziennego promienia,  
A już mu odmawiano i światła i cienia.  
To mu pójdzie na zdrowie — bo tych więcej było,  
Co pacholeciu szczerze i zacnie życzyło.

Ono *Ich* też serdecznie wita w całym gronie,  
A ty dzwoni pozdrowienie nasz święteczny dzwonie;  
„Kaliszanin” dziś swoje wieńczy urodziny,  
Ty mu choć echo z dźwięku poświęć na te chrzciny.  
Przyjdzie kiedyś ta chwila bliska lub daleka,  
Że i jego jak wszystko pod słońcem — kres czeka;  
W nagrodę znów mu zadzwoni gdy zadrzemie wiecznie,  
Że się starał żyć dobrze i żyć pożytecznie.

### Sz ar a d a.

Pierwsze czwarte to ptaki, drapieżne i śmiałe;  
Pierwsza trzecia jedzenie, żywi dzieci małe,  
Drugie zwykle wyłącza, a zaś czwarte przeczy,  
Trzecich drugich poszukaj tam gdzie damskie rzeczy.  
Wszyscy znani są w kraju i wam też nie obcy.  
Starsi ludzie z pqwaga, młodzież dzielne chłopcy,  
Chętnie niosą swe trudy na pocziwiej roli,  
Znani są w gościnności, pomoga w niedoli!  
Ich szlachetnych czynów można przywieść krocie:  
Lubią wesprzeć artystę, dać pomoc sierocie.  
Przy tak licznych przymiotach tę mają zaletę:  
Że „miasta—okolicy” czytają „Gazetę.”

### Odpowiedzi Redakcji.

— Panom S... i W.... Na żądane przez panów wyjaśnienia:  
„Zkad poszło wyrażenie *Machjawiizm*?”  
„Zkad *Utopia*” oraz  
„Jaki jest początek gestu ręcznego, zwanego *figa*?” udzieliemy odpowiedzi w najpierwszych *Kaliszanina* numerach.  
— Panu ...e... Zapytania uczynione przez pana, są zbyt płaskie, aby w szpalty wejść mogły. Racz Pan o tém również pamiętać, że często jest łatwiej czynić zapytania, niż na nie odpowiadać. Chętnie i zawsze gotowi jesteśmy, w miarę naszej wiedzy, dawać w pewnych przedmiotach wyjaśnienia, lecz do tego jest koniecznym warunkiem zapytań w sposób rozsądny i cel poważniejszy na widoku mający. Z tego jak i o coś się pan pytał, twierdzić się ośmielamy, że umysłowa Jego wiedza, nie udziela Mu żadnego tytułu do stawiania Siebie w roli egzaminatora, a nas w roli egzaminowanych.

Redaktor, Ad. Chodyński.

# DODATEK

## do № 1-go Gazety p. t.: „KALISZANIN.”

Kalisz, dnia 23 Grudnia (4 Stycznia) 1869/70 r.

### Dział informacyjny.

Kościół w m. Kaliszu, porządek nabożeństw, w dnie zwy-  
czajne, niedziele, święta, odpusty, i bractwa.

Kościół parafialny Panny Marji, zwany kościołem ś-go Jó-  
zefa lub Kollegiatą, bo w nim mieści się kaplica tegoż ś-go i  
braz cudami słynący; przy kościele tym istnieje kollegiata  
kładająca się z czterech prałatów i 6-ciu kanoników.

Do parafji tej należą wsie: Tyniec, Rajsków, Stare miasto  
czyli dawny Kalisz, Zagórzynek, Nosków i Żawodzie, zaś w Ka-  
liszu ulice: Marjańska, Łazienna, Piekarska, Franciszkańska,  
ś-go Stanisława, oraz połowa ulic Warszawskiej i Stawiszyn-  
skiej.

Nabożeństwa odbywają się w tym kościele: w dnie po-  
wседневnie: o godzinie 6, 8, 9 i 11 msze ś-te; we czwartki o  
godz. 8-jej wotywa z wystawieniem Najświętszego Sakramentu i  
processją; — w niedziele i święta oprócz mszy ś-tych jak w dnie  
powседневnie, — summa z kazaniem o godz. 10-jej i nieszpory o  
godz. 3-ciej.

Prócz tego w każdą niedzielę o godz. 6-jej z rana bywa  
nauka parafjalna. Do parafji tej należą także Kościołek dREW-  
niany ś-go Wojciecha na Zawodziu.

Odpusty: 1) we wszystkie uroczystości Najświętszej Ma-  
rji Panny;

2) dnia 19 Marca w dzień ś-go Józefa;

3) w trzecią niedzielę po Wielkiej Nocy w dzień Opieki  
ś-go Józefa;

4) w trzy dni zwane, Ostatki, odpust 40 godzinnego na-  
bożeństwa, które codziennie zaczyna się o godz. 5-jej z rana  
i kończy o 6-jej wieczorem. Nadto w środę, czwartek i piątek  
przed Wielkanocą odbywa się tak zwana Ciemna Jutrznia; o  
godz. 3-jej popołudniu, zaś w wielką sobotę o godz. 8 wieczor-  
em odprawiana bywa rezurekacja.

Bractwa: 1) Przenajświętszego Sakramentu;

2) Konfraternia ś-go Józefa.

Kościół parafjalny pod wezwaniem ś-go Mikołaja, dawniej  
zgrupowania Kanoników Lateraneńskich.

Do parafji tej należą wsie: Majków i Chmielnik tudzież  
reszta ulic m. Kalisza.

Porządek nabożeństwa: codziennie dwie msze o godz. 7  
i 9 rano, w niedziele i święta prócz tych mszy; summa o godz.  
11-jej a nieszpory o godz. 3-jej.

Odpusty: 1) dnia 14 Lutego na ś-ty Walenty;

2) dnia 16 Maja na ś-ty Jan Nepomucen;

3) dnia 16 Lipca w dzień Matki Boskiej, Szkaplerznej;

4) dnia 6 Grudnia na ś-go Mikołaja;

5) na Wielkanoc, prócz rezurekacji o godzinie 6-jej rano  
w Wielką Niedzielę odpust 40 godzinnego nabożeństwa.

Odbywają się także do tego kościoła uroczyste processje:

Dnia 25 Kwietnia na ś-ty Marek po mszy ś-jej o godz-  
nie 8-jej rano w kościele kollegiaty processja do kościoła ś-go  
Mikołaja, w którym również odbywa się msza ś-ta.

W poniedziałek, wtorek i środę przed Wniebowstąpie-  
niem Pańskim po mszy o godz. 8-jej w kościele kollegiaty pro-  
cessje: w poniedziałek do kościoła ś-go Mikołaja, we wtorek  
do kościoła Franciszkanów, w których to kościołach wszędzie od-  
bywa się msza święta.

W dzień wszystkich ŚŚ-tych po niesporach processja ża-  
łobna na cmentarz, gdzie corocznie dopełnia się poświęcenie te-  
goż cmentarza. Po powrocie, nieszpory żałobne, a w sam Dzień  
Zaduszny nabożeństwo o godz. 9- rano.

Bractwa: 1) ś-tój Trójcy dusz zmarłych;

2) ś-go Jana;

3) Matki Boskiej Pocieszenia;

4) Szkaplerza ś-go.

Cechy: Przy kościele tym mają swoje światło i chorągwie,  
lub odbywają perjodyczne nabożeństwa zgromadzenia rzemie-  
ślnicze, mianowicie: 1) szewcy majstrowie; 2) mularze; 3) mły-  
narze; 4) garncarze; 5) ślusarze; 6) rzeźnicy; i 7) piekarze  
czeladź.

Kościół i klasztor księży Franciszkanów pod wezwaniem  
ś-go Stanisława Biskupa i Męczennika.

Klasztor etatowy, zakonników obecnie 42-ch.

Porządek nabożeństw: w dnie powszednie o godz. 5-jej,  
Jutrznia i msza ś-ta o godz. 6½, Primarja z wystawieniem  
Najświętszego Sakramentu i Supplikacjami, o godzinie 10-jej msza  
czytana i grańa, następnie msze ś-te do godz. 12, w piątki  
w kaplicy Pana Jezusa wotywa o godz. 10-jej.

W niedziele i święta taki sam porządek nabożeństwa  
tylko po Primarji różaniec do godz. 8-jej, o godz. 8-jej wotywa  
solenna przed ołtarzem Matki Boskiej. Po wotywie zakonnicy  
słuchają spowiedzi do godz. 10-jej, następnie po odśpiewaniu  
godzin kapłańskich, od godz. 11-jej summa z kazaniem. O godz.  
2-jej różaniec do Matki Boskiej Różańcowej, o godz. 3-jej nie-  
szpory.

### OGŁOSZENIA.

Wpis uczniów do Szkoły Przygotowawczej na drugie półrocze r. s.  
1869/70 rozpocznie się z dniem 2 Stycznia 1870 roku, nauka zaś  
z dniem 10 t. m. Utrzymujący Szkołę przyjmuje także uczniów na  
stół i stancję.

Ulica Warszawska dom Neumana № 62.

(1)

### Pensjonat w Wrocławiu.

Młodzieńcy, których rodzice do stanów wykształconych należą, i  
do wyższych zakładów naukowych Wrocławskich uczęszczać pragną,  
znajdą w moim pensjonacie uprzejme przyjęcie, przy zapewnieniu wszel-  
kiego starania tak o wykształcenie fizyczne, jako też i umysłowe.

Karol Hermann Nauczyciel.

Ulica Szwidnicka róg Junkernstrasse pod zielonym orłem № 27.

(2)

### Młody człowiek

znający dobrze język polski, niemiecki i ruski, potrzebnym jest zaraz  
do księgarni prowincjonalnej. Bliższą wiadomość udzieli księgarnia  
Juljusza Mittwoch w Kaliszu.

(3)

Jest do sprzedania 27½ morgów czyli 13½ dziesiątyn ziemi w wsi  
Tyniec pod Kaliszem, wiadomość u W. Polkowskiego Urzędnika  
Rządu Gubernialnego Kaliskiego, w domu W-go Puławskiego na dru-  
giem piętrze:

(4)



W Ho-telu Berlińskim w Kaliszu są do sprzedania  
BARANY rassy Rambouillet i Negretti, w wieku 2 — 2  
lat, wyborowe okazy, pochodzące z dóbr Śliwniki w W. X.  
Poznańskim. Obejrzeć je można w ciągu dni kilku, poczy-  
nając od dnia 7 Stycznia 1870 roku.

(5)

Do sprzedania dwa łózka, jedno maconniowe, drugie orzechowe  
za nader przystępną cenę. Wiadomość w domu W-ój Nawroc-  
kiej pod Krakusem na 2-m piętrze.

(6)

Ktoby miał do sprzedania Bibliotekę Warszawską z I-go  
półrocza 1869 roku, zgłosić się raczy do Redakcji „Kaliszanina.”

(7)



Z początkiem dnia 1 Stycznia 1870 r. rozpoczyna się sprzedaż **BARANÓW** obfitujących w wełnę, przyczem i ciekłość odpowiednia uwzględniona została, po cenie odpowiedniej do teraźniejszych niskich cen wełny, w **dominium Skarszewie** pod Kaliszem.

(8)

## Jan Plichtowski

Rejent Kancelarii Okręgu Wartskiego w **Turku** mieszkający, Kancelarię swoją otworzył w domu № 119 wprost kościoła parafialnego.

(9)

## Zygmunt Milewski

Jeometra wolno praktykujący, wykonywa prace miernicze i czynności oszacowań sądowych jako biegły. Mieszka w domu W-go Puchalskiego na ulicy Marjańskiej na 2-m piętrze.

(10)

## Władysław Matuszewski

snycerz i rzeźbiarz, przyjmuje obstalunki snycerskie i rzeźbiarskie na drzewie, oraz nagrobkowe na kamieniu. Mieszka na ulicy Wrocławskiej w domu p. Maszla.

(11)

## MOSKIEWSKIE

**TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ OD OGNIĄ**  
w St. Petersburgu  
z kapitałem zakładowym  
**Rs. 2,000,000.**

Przyjmuje wszelkiego rodzaju ubezpieczenia od ognia, mianowicie ruchomości domowych, składów, towarów i zapasów fabrycznych, niemniej zapasów krestencji i inwentarzy wiejskich pod dogodnymi warunkami. Straty reguluje na zasadach sprawiedliwych i wynagrodzenia spiesznie wypłaca.

Agent na Gubernią Kaliską

**Henryk Hurtig,**

ulica Warszawska.

(12-1-3)

Sprzedanemi będą w drodze działów, przez publiczną licytację dobra **SKRZYŃKI** w Powiecie Wieluńskim nad granicą W. X. Poznańskiego położone. Sprzedaż nastąpi folwarkami, w oddziałach. O dniu licytacji podaną będzie wiadomość. Warunki i objaśnienia przejrzanemi być mogą u popierającego tę sprzedaż Adama Chodźńskiego Patrona Trybunału w Kaliszu.

(13)

Z dniem 15 Stycznia r. b. niżej podpisany otworzy **HOTEL** w domu przy Szkołach, na ulicy Grodzkiej. W hotelu tym będzie **Restauracja**, oraz zimne i gorące napoje. O dobrej i spiesznej usłudze, wygodzie i cenach umiarkowanych, podpisany Szanownych Gości zapewnia.

**Edward Than.**

(14)

Mam zaszczyt zawiadomić strony interessowane, że jako **Wózny** nadetatowy przy Sądzie Pokoju Okręgu Wartskiego, z dozwolenia Władzy, w mieście **Turku** zamieszkuje stale i tam czynności do doręczeń sądowych odnoszące się, przyjmuję.

**Bolesław Chodźński.**

(15)

## Józef Kowalewski

w mieście **Wrocławiu** (Mariannenstrasse № 14) zamieszkały, posiada anszlagi rozmaitych dóbr i lasów, w których sprzedaży i kupnie pośredniczy.

(16)

## Pracownia Strojów Damskich

otworzona przezemnie została w domu W-go Bileczyńskiego w m. Kaliszu, wprost pomnika. Zakład ten, w którym obstalunki damskie natchmiast wykonywanemi będą z wszelką dokładnością — Szanownej Publiczności polecam.

**K. Cybulska.**

(17)

## KANTOR ekspedycji Gazet i Pism periodycznych przy księgarni HENRYKA HURTIG W KALISZU.

Przyjmuje zapisy na wszystkie gazety krajowe, zagraniczne i pisma periodyczne na kwartał I. 1870 roku po cenie prenumeracyjnej.

Gazety i Pisma, Redakcje wprost do kantoru jak najregularniej i w właściwym czasie wysyłać będą, tak aby prenumeratorem na żaden zawód w tym względzie narażeni nie byli.

O wczesne zapisywanie się na Gazety i Pisma periodyczne upraszam.

**H. HURTIG.**

(18)

Zgubioną książkę do nabożeństwa, przez X. Dunina wydaną, w czarnej szagrynowej oprawie z cyfrą S. N., łaskawy znalazca złożyć raczy dla właścicielki w Redakcji.

(19)

## Średnie ceny targowe w ostatnim tygodniu.

	Czwartek		Korzec	
	Ruble i kopiejki			
Pszonicy . . . . .	9	26	5	70
Zyta . . . . .	6	21½	3	82
Jęczmienia . . . . .	5	72½	3	52
Gryki . . . . .	4	75	2	92½
Grochu . . . . .	6	21½	3	82
Prosa . . . . .	7	80	4	80
Kartofli . . . . .	1	82	1	16
Rzepak zimowy . . . . .	15	93½	9	80½
„ letni . . . . .	11	42	7	2½
Lnianka . . . . .	12	18½	7	50
Owsa . . . . .	3	33	2	5
Oleju lnianego . . garniec . . . . .	1	35		
„ rzepakowego „ . . . . .	1	27½		
Nafty . . . . .		90		
Okowity . . . . .				
„ wiadro . . . . .	3	60		
Wołowiny 1 gatunku funt . . . . .		8		
„ 2 „ „ . . . . .		7½		
„ 7 „ „ . . . . .		7		
Ciełęciny . . . . .		7		
Baraniny . . . . .		7		
Wieprzowiny . . . . .		11½		
Sadła } (wędzonej) „ . . . . .		24		
Słoniny } „ . . . . .		24		
Masła niesolonego . . . . .		23		
„ solonego . . . . .		22		
Karpia . . . . .		20		
Szczupaka . . . . .		24		
Chleba pszennego . . . . .		5		
„ żytniego „ . . . . .		2½		
„ razowego „ . . . . .		1½		
Drzewa opałowego twardego sześc. kub. . . . .	12			
„ „ miękkiego „ „ . . . . .	10			
Siana pud . . . . .		25		
Słomy „ . . . . .		18		

## TEATR.

W Czwartek **Pan Jowialski** komedia w 5-ciu aktach Aleksandra Fredry i **Duet** z 4-go aktu opery p. t. „Traviata“ Verdiego.